



## Conquista de pueblos e importantes posiciones.--Cuatro aviones rojos, derribados

### Parte oficial de Guerra

Boletín de información con noticias recibidas en este Cuartel general hasta las veinte horas del día 19 de julio de 1938. II Año Triunfal.

En el frente del Tajo, sector de Puente del Arzobispo, nuestras tropas han ocupado hoy los pueblos de Azután y Navalmorealejo, las alturas que rodean a éste último y varias posiciones intermedias, habiéndose hecho a los rojos un centenar de muertos, entre ellos tres oficiales y 89 prisioneros, y cogiéndoles un mortero, mucho armamento y la documentación completa de un batallón.

En el sector oriental del frente de Castellón, durante la noche pasada y en la noche de hoy, el enemigo contraatacó algunas de nuestras posiciones de la Sierra de Espadán, siendo rechazado con gran energía y dejando abandonados delante de nuestras líneas gran número de cadáveres.

En el sector occidental se han ocupado importantes posiciones, los pueblos de Ragudo, Puebla de Arenoso, Campos y San Vicente, y se ha cortado la carretera de Montanejos a Caudiel. Los rojos han sido también hoy duramente castigados. El número de prisioneros hechos entre ayer y hoy pasa de tres mil, y se ha seguido recogiendo grandes cantidades de armamento y material de todas clases.

Actividad de la aviación.—Además de cooperar al avance de nuestras tropas, han sido derribados hoy en combate aéreo, sobre la zona de Sagunto, cuatro «Boeing» rojos.

En el día de ayer fueron bombardeadas con éxito la central de San Adrián de Besós y las fábricas de material de guerra de la Casa Crócs de Badalona y de Castelletfels.

Salamanca, 19 de julio de 1938.—De orden de S. E., el general jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

## Sin el EJERCITO no hubiese habido nada

Hay gentes empeñadas en escribir de memoria o parcialmente, en hacer historia a capricho, abultando los méritos de unos, disminuyendo los de otros, cuando no negándolos en absoluto, y eso, además de estar mal, rematadamente mal, porque es una sustracción y a veces un acaparamiento, no responde, por consiguiente, a la verdad, ni menos al espíritu de unificación, que no es absorción ni puede serlo.

Un amigo me manda un periódico, «El Pueblo Gallego», del 8 del actual, en el que se publica un entrefilet con frases de un artículo escrito hace tiempo, que dice, entre otras cosas: «Sin el espíritu revolucionario de la Falange, el Alzamiento militar hubiese sido un pronunciamiento más, pasado a los anales de la Historia sin pena ni gloria—como dice injustamente esa afirmación que comentamos—porque todo el pueblo navarro, católico y carlista, en su inmensa mayoría siguió al llorido general Mola; pero con el fusil en la mano, dando al Movimiento carácter de Cruzada, y al Alzamiento militar carácter popular, porque la sublevación del pueblo navarro precedió al bando declarando el estado de guerra, ni más ni menos que las sublevaciones que en otras partes realizaron las turbas, pero al revés.»

No saquemos las cosas de quicio, repito, que todos conocemos con qué fuerza civil exclusivamente combatiente se contaba en todas partes y cuántos voluntarios salieron en los primeros momentos. Por eso, dejémosnos de tonterías y de afirmaciones caprichosas, y pongamos siempre al Ejército en primer lugar, repitiendo que sin él no hubiese habido nada y que su alzamiento no hubiese sido nunca un pronunciamiento más, porque lo esperaban todos los españoles honrados, que en aquellos momentos no sabían si tenían un «espíritu revolucionario», aunque sí que tenían un gran espíritu patriótico.

Y lo decimos nosotros, que sabemos como nadie que aunque en el resto de España no se hubiese secundado el Alzamiento militar, éste no «habría sido un pronunciamiento más, pasado a los anales de la Historia sin pena ni gloria—como dice injustamente esa afirmación que comentamos—porque todo el pueblo navarro, católico y carlista, en su inmensa mayoría siguió al llorido general Mola; pero con el fusil en la mano, dando al Movimiento carácter de Cruzada, y al Alzamiento militar carácter popular, porque la sublevación del pueblo navarro precedió al bando declarando el estado de guerra, ni más ni menos que las sublevaciones que en otras partes realizaron las turbas, pero al revés.»

SAB.  
(De «El Pensamiento Navarro» del 16 de julio).

### Telegrama del Generalísimo al Rey Carol

Con motivo del fallecimiento de la reina María de Rumania, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, ha dirigido un expreso telegrama de condolencia a S. M. el Rey Carol, hijo de la augusta finada,

## Discurso del general Millán Astray en la concentración del lunes en Valladolid

Españoles, todos. Soldados de los Ejércitos de Mar, Tierra y Aire y Milicias; heroicos soldados, asombro del Mundo por vuestro heroísmo, por vuestra fe en Dios y en la Patria, sin daros cuenta, por la sencillez y pureza de vuestras almas, estáis pasando al gran libro de la Historia de la Humanidad y figuraréis en puesto tan excelso como los primeros mártires cristianos, como los defensores de Numancia y de Sagunto, como el puñado de españoles que acompañaron a Hernán Cortés y a los Pinzones. Sois hermanos de los héroes de la guerra de la Independencia y sois hoy los del Alcázar de Toledo, los de la Ciudad Universitaria, los de Gijón, los de Belchite, y sois los que vais gloriosamente avanzando a los órdenes del Caudillo Franco, ganando todas las batallas, derrotando al comunismo, venciendo a los traidores, liberando a nuestros hermanos.

Y todo esto, ¡soldados queridos, jóvenes oficiales, viejos oficiales del Ejército, generales, ya maestros en el arte de la guerra! lo hacéis derramando a chorros la sangre de vuestras venas, dejando trozos de vuestros cuerpos juveniles en medio de los campos, para ser Caballeros Muñidos de Guerra, y sembrando de tumbas gloriosas el suelo de España, redimiendo con vuestras preciosas vidas, que son LA PURÍSIMA OFRENDA QUE LAS MADRES ESPAÑOLAS HACEN DE SUS HIJOS ADORADOS. ¡Soldados: os saludo! Ya sois todos Legionarios; y mientras dure la guerra será nuestra consigna: POR FRANCO: «Legionarios a luchar. Legionarios a morir». ¡Viva la MUERTE! «Por Dios y para España».

Vallisoletanos que lleváis en vuestras almas y en vuestra reciedumbre la nobleza y la fortaleza de Castilla. Os saludo con el brazo en alto, y todos ya juntos dirijamos nuestras miradas a los lugares por donde nace el Sol y enviamos hoy, primer día del Tercer Año Triunfal, el de la Gran Victoria, la ofrenda de nuestro amor a los soldados españoles que, conducidos por nuestro Caudillo FRANCO, el designado por Dios para guiarlos, para conducirlos y salvarlos, va ensanchando los campos de Castilla, que son los de España Una, Grande y Libre.

¡Gloria a Dios en las alturas; veneremos a Cristo redentor, que con su vida de Hombre en la tierra, nos marcó este doloroso camino de redención! Caminos que nos enseñan la pureza en las costumbres, la sencillez en el alma, verdad en las palabras, sufrimiento en el cuerpo y sacrificio en bien de la Patria, que es el bien de los demás. El vino a redimir a los humildes, y Él, en su omnisciencia, eligió la muerte entre dos ladrones, buscando así el símbolo de la redención de los humildes. ¡A vosotros, humildes de todos los campos, a vosotros viene FRANCO al frente de España a salvarlos y a redimirlos, seáis lo que seáis, estéis donde estéis!»

En este camino de redención marchamos unidos, acudidos por FRANCO, siguiendo la ruta que desde el cielo nos señalan los que cayeron mártires y héroes, y FRANCO que es consustancial con la Patria cumplirá exactamente la voluntad de nuestros muertos y, una vez cumplida brotarán las flores de la alegría sobre sus tumbas al ver la Patria feliz por la que ellos lamolaron sus preciosas vidas.

¿Dónde empieza y en dónde terminará nuestro camino? España, ante la Historia, nos muestra que nuestras grandes, nuestra unidad a nuestra fe religiosa. Cuanto más puros fuimos en las severas prácticas de nuestra santa Religión, más grandes fuimos. Y cuando España se apartó de ella, se envileció.

¡Ejército, el Santo Padre, el Pontífice máximo de nosotros los católicos, expresa paternalmente al Embajador de Franco que «ESPAÑA ES SU PUEBLO MÁS QUERIDO».

Y cuando en España nuestra Religión marchaba criminalmente conducida por perversas inteligencias y criminales acciones, que hacían presa en las inteligencias pobres y en las débiles voluntades. Marchábamos al fondo del abismo. Esta guerra purificadora nos muestra el amor de Cristo y la dulzura de la Virgen, y los que eran creyentes crean más; los libros exaltan su fe ante el dolor y al sentir que la plegaria es el bálsamo único para el dolor de los padres, que ven morir a sus hijos, y es tan bien la suprema esperanza y el consuelo de los que sienten que el alma se separa de su cuerpo. Y los descreídos, al ver cómo rezan los creyentes, van despertando sus almas, apreciando un florido camino de alegría en medio del dolor y del temor.

De este camino ya nadie nos apartará. Es tan grande la voluntad de Dios, que ya nunca más volverán los españoles a apartarse de Él o a pretender olvidarle.

Y nadie, sea quien sea, podrá querer mezclar las esencias puras de nues-

tra Religión con las impurezas de la ambición humana, y nadie ya pretenderá convertir el lábaro santo en enseña de un partido político. Ya lo dijo el Divino Maestro: «Hay que dar a Dios lo que es de Dios, y como al César hay que darle lo que es del César», y el César es FRANCO y el FRANCO hay que darle lo que es de FRANCO.

¿Cómo late el corazón Nacional? Los corazones españoles laten con ritmo acelerado y turbulento; enardecidos en la lucha entablada en el Universo entero entre el perverso materialismo comunista y el espíritu nacionalista de los pueblos y las razas nobles. Y los bandos se alinean bajo las de COMUNISMO O NACIONALISMO.

Los comunistas o pseudo-comunistas presentan como el ideal más puro el de «LA DEFENSA DE LA DEMOCRACIA», frente de los Estados totalitarios. Y la situación es tan grave, que para los que se encuentran en los ámbitos de los campos de la lucha—y acabamos de decir que la lucha es universal—ya no hay opción: o se es comunista o se es nacionalista totalitario. Y el que por falta de inteligencia o por timidez o cobardía pretenda quedarse neutral, no lo consigue; la realidad obliga a ser a los pueblos y a los hombres en estas horas: o comunistas o nacionalistas.

El último baluarte del pérfido comunismo, que emplea todas las acciones y todos los medios ruines, se llama, engañando a los incautos: «DEFENSORES DE LA DEMOCRACIA». Y la democracia: la historia y la realidad nos demuestra de manera indubitable que la actual democracia que dicen es la verdadera voluntad del pueblo, no existe, porque es una mentira, y con la capa de la voluntad del pueblo, se encubre la más horrible de las tiranías y el más espantoso de los despotismos. Ahí está Rusia. ¿A qué seguir!

Al lado de Rusia marchan algunos pueblos viles o a punto de envilecerse, por haber tragado la ponzoña y junto a ellos otros pueblos que quieren, cerrando sus ojos y sus oídos a la realidad, navegar entre dos aguas, sin apercibirse y sin aprovechar las enseñanzas trágicas de España: De que no hay más que un camino de salvación: el de despertar de los grandes pueblos en donde se yerguen sus Caudillos, los grandes Caudillos de la hora presente de la vida de la Humanidad; Mussolini, Hitler, Hilo-Hito, Oliveira Salazar, FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE.

España hoy marcha victoriosa en todos los campos, adentro y afuera de España, y en España «RESCATA, PALMO A PALMO, NUESTRA SANTA IERRA», como dijera FRANCO en Cáceres el día de la toma de Toledo, señalando el camino a seguir, que cumple exactamente.

Nuestro camino, ¡bien lo sabéis todos, bien lo puede contemplar el mundo es de heroísmo, de ascetismo, de sacrificio y de justicia!

Al lado de tantos héroes, ya no caben los vividores en su despreñable calificación de parásitos, que viven a costa del esfuerzo ajeno, y los enclaustrados o bebedores de la sangre del Estado, comedores a dos carriles a costa de la hacienda y del puesto de los demás. Estos se van quedando y se quedarán en definitiva, al borde del camino, y también aquellos que no puedan apartar de sí a sus viejos vicios. ¡Porque ya se acabaron para siempre los antiguos caciques españoles y los ambiciosos de todas las calañas. Ahora no subirá ni el arrabista que viene de donde venga y quiere abrirse paso a codazos, ni el embaucador de almas inocentes con útiles teorías, que encubren tenebrosos proyectos. Será el Imperio de la verdad y de la juventud a los que los viejos, sonrientes y amables, abrirán el camino a los jóvenes, apartándose y no entorpeciendoles en su noble y viril marcha en este magnífico tablero en que se juega la gran partida del nuevo Imperio Español; juegan piezas distintas, sí, bien nobles y movidas por una sola mano, que es la del Caudillo FRANCO. Las grandes piezas en el ingente tablero, son: el Pueblo, el Ejército —Tropa y Milicias— y la voluntad Nacional, ejercida por la Falange Española Tradicionalista y de las Jons, de la que es jefe único nuestro Caudillo FRANCO.

El Ejército, integrado por los soldados más viriles y bravos de la tierra, ya mandado por diez magníficos generales y por un Cuerpo de oficiales compuesto por los jefes y oficiales del viejo Ejército, la inmensa mayoría de ellos muertos por Dios y por la Patria y por la oficialidad juvenil que, empujando la Bandera del viejo oficial, caído para tremolarla con un entusiasmo sublimado por el ardor de amor a Dios y a la Patria, y caer también removiendo la

tierra de la tumba del viejo oficial que le enseñó el camino de la gloria.

Y estos cien magníficos generales, y esta oficialidad que traspaasa las cumbres del heroísmo, para entrar en los caminos que los poetas reservaron a los héroes mitológicos, como nuestro heroico aviador, que el sólo entabló combate atacando, montado en su débil aeroplano, contra la masa de más de cuarenta aeroplanos enemigos, vencidos.

Y todos ellos marchan al combate, a la muerte, al grito de ¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO! y cuando mueren dicen como el soldado de aquel Regimiento de la Ciudad Universitaria, también de heroísmo de rango mitológico, que después de haberle estallado la mina bajo sus pies, que para arrancarle la vida comenzó por arrancarle de cuajo la pierna, y al rescatarle y forar el bloque de piedra que le aprisionaba, decía sonriente: «No sufráis, no apresuráos, muero contento, porque muero por FRANCO y por salvar a ESPAÑA».

Y todos los que componen el Ejército sienten en lo más íntimo de sus corazones en FRANCO, como representante consustancial de la Patria, la fe, la confianza, la veneración y le ofrendan todos, en bloque, el juramento solemne de su adhesión inquebrantable, su lealtad absoluta y su obediencia hasta la muerte.

El Pueblo: hombres y mujeres, viejos y niños.

Los hombres; los que su juventud lo exige y sus fuerzas lo consienten, están en las líneas avanzadas y en los puestos de mando y de servicio; los demás hombres, sienten todos la angustia del momento y ofrecen lo que tienen y lo que pueden y el desentramado que así no lo hace recibir el desprecio de los demás, o sí está oculto o emboscado, se titula a sí mismo «paria» y a sí mismo se desprecia.

Las mujeres españolas, las privilegiadas por la Virgen, las más fieles esposas, las purísimas vírgenes, también ellas envían a sus hijos gozosas, a la muerte, y dicen cuando muere el hijo de sus entrañas: «CUMPLASE LA VOLUNTAD DE DIOS EN BENEFICIO DE ESPAÑA».

Y las jóvenes ofrendan sus cuidados a nuestros soldados heridos; unas, con las tocas religiosas, y otras, con las blancas tocas de las enfermeras o las alegres camisas azules de la Falange. Y lo mismo que entre los hombres, aquellas que costoso útiles no rinden sus servicios de guerra o de trabajo, se ven despreciadas por las demás, o se consideran a sí mismas como mujeres despreciadas, que olvidaron en estos momentos el sacratísimo deber de ofrendarlo todo a la Patria. Y para ellas, como para ellos, no hay cohesión posible a sus malas conductas, ni hay posible amplitud de conciencia para ellas mismas disculparse. Ellas saben quienes son: se lo dice el espejo cuando se miran con la coquetería ruin de la que va ofrecer su belleza como ameno pasatiempo al encontradizo.

Los viejos reconcentran sus experiencias y extraen de lo último de sus energías las suficientes para rendir los últimos esfuerzos intelectuales y físicos al servicio de España. Y los niños, ¡los niños españoles! Hay un algo en la tierra, en el que Dios quiere mostrarnos toda la belleza y la alegría del cielo. Y es enviándonos a los niños, que son los Angeles de Dios, los que hegan la mano a los soldados, los que acarician sus piernas, porque su pequeñez infantil no les permite estrecharles entre sus brazos. Son los que cantan con ecos celestiales el Himno de la Legión y de la Falange; son los que gritan en los caminos ¡VIVA ESPAÑA! ¡ARRIBA ESPAÑA! ¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO! uniéndose a coro grandioso que canta a España liberada. En la tierra, en el aire, en el mar y en los Protectorados. Y en estos son también idénticas, aunque en otro lenguaje, las alabanzas a la España protectora y las de veneración a FRANCO «El Almanzor», el Victorioso.

Y el Movimiento Nacional de la Falange Española Tradicionalista conducido por la inteligencia y

por la voluntad de FRANCO, secundado está en las altas jerarquías por dos hombres representativos, por estar ambos unidos por la voluntad del Ausente, como sus albaceas testamentarios de sus bienes en la tierra y los bienes de su alma que está en el Cielo. Esos dos hombres son en sus conductas: Esencia de la lealtad, de la fidelidad y del espíritu de sacrificio ante la Patria, y ante la marcha rauda del Movimiento Nacional, que ninguna ni nadie podrá entorpecer. Y de esa lealtad y de esa fidelidad a FRANCO, ante mí, y honrándome con sus palabras y sus nobles miradas expresaron cada uno en su momento, la ofrenda de su entusiasmo, de su devoción y obediencia, inquebrantable hasta la muerte a FRANCO, nuestro Caudillo. Uno de estos dos magníficos ciudadanos falangistas aquí está a mi lado; pronto va a hablaros mucho mejor que yo.

Todos estamos unidos en el Movimiento Nacional, mezclándose íntimamente nuestras propias voluntades y la voluntad de FRANCO, que un día ordenó que todas las Milicias fueran una sola y ellas y el Ejército fuese uno; uno sofo con el Pueblo, y que todos los demás aquellos que acaten el Credo del movimiento Nacional, quedan ipso facto, apartados en cuanto a su intervención en el servicio del Estado en todos sus puestos de Mando.

Todos estamos unidos, pero somos humanos; tenemos pasiones y algún soberbio ambicioso, mejor dicho: algún demente, quizá para que todo sea simbólico en estos momentos en esta España gloriosa, quiso ser como el ángel caído, un rebelde, y cayó para siempre; pero cayó protegido por la generosidad de FRANCO. ¡Qué grande es la generosidad de FRANCO!

No tan grande su generosidad como su energía y su fuerza. Es la ley de compensación. Cuanto más fuerte es más grande es un hombre, es más generoso. ¡Ah! Pero la generosidad de los hombres conductores de los pueblos, rectores de Estados, representantes supremos de la Justicia en la aplicación de las Leyes por los Tribunales designados para ello, tienen forzosamente que poner límites a su generosidad, y esos límites los marca el cumplimiento inexorable del deber.

Mas es a ellos a quienes corresponde el hacer uso de la energía o la violencia cuando las circunstancias y la conducta de los hombres lo demanden, y para entonces y llegado el momento, FRANCO nuestro Caudillo, es la garantía más pura de la ecuanime firmeza en la aplicación de la Justicia y de la ley.

A través de su historia, los que tenemos la honra de conocerle con detalle, podríamos referir actos de tan viril energía, de tanta firmeza, que con razón podría titularse a FRANCO, «FRANCO EL JUSTICIERO». Y así hoy no hay una sola pena definitiva, que no sea examinada con detalle, una a una, por el mismo agotando las horas de su descanso por espacio de tres y cuatro horas, a veces en el mismo puesto de Mando y en días de grandes batallas; y así después de su fallo puede tranquilo mostrar la causa judicial del desgraciado que no pudo alcanzar la generosidad de FRANCO.

El Movimiento Nacional definido está en sus más elementales y puros ideales en el Credo que nos legara José Antonio. ¡José Antonio Primo de Rivera, el Profeta y el Apóstol de las esencias del Movimiento Español Revolucionario Nacional Sindicalista! Credo que José Antonio dictó para la Falange, como yo, el más humilde de todos los soldados españoles, dictara un día el Credo de la Legión, base firme y sólida del heroísmo, de la disciplina y de la lealtad de nuestro Ejército. Mas si la grandeza de la Legión se debe a FRANCO, la grandeza de la Falange, a FRANCO se debe también.

Y somos detrás de FRANCO todos juntos, soldados y paisanos, somos todos: Falangistas, Falangistas de FRANCO con el Credo de José Antonio, que es el Credo de la Moral y de la Justicia Social, que es el amparo de los humildes, que es el avance decidido hacia el Imperio de España Una, Grande y Libre; pero que es también el respeto para todos, lo mismo con los fuertes que con los débiles siempre que cumplan con sus deberes y ofrenden los sacrificios extraordinarios que estas horas, y ya para muchos años, la Patria ha de exigir de cada uno.

Nuestro Caudillo, designado por Dios, ante España y ante el mundo es FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE, Caudillo, guerrero y estadista.

«Guerrero» ahí está la historia de

su vida militar, siempre victoriosa desde que era teniente. Después, ya sólo en el modesto empleo de comandante, interviene directamente activamente, eficazmente, y es en unas veces el consejero y en otras el inspirador de los generales y de los jefes de gobierno.

Y detrás del capitán de Regulares, que en la línea de guerrillas fuera atravesado por una bala enemiga, que entrándole por el vértice superior del pulmón le saliera por el lado opuesto de su cuerpo, atravesándole el pulmón y estómago y vientre, sigue el comandante de la Legión. ¡Y él es el heroísmo de la Legión! Y la reconquista de Melilla, después de la trágica derrota de Anual. Y es la retirada trágica y peligrósima (la más difícil de todas las manobras militares) de la retirada de Xanen. Y es el sofocador de la sedición de Jaca; y es el que vence a un sureño comunista, primero en Asturias, y es hoy, el vencedor del comunismo: el liberador de España en esta guerra que alcanza los máximos exponentes de dolor y de peligro. Es él que fué nombrado jefe del Estado y Generalísimo porque en un mismo día se confundieron en uno solo los deseos unánimes del Ejército, del Pueblo y también por la actitud rotunda de las naciones extranjeras que no aceptaban, como voz representativa de España, más que la voz de Franco.

Y así, y por un movimiento perfectamente único y homogéneo, un día, los que le rodean, le comunican que es de absoluta e imperiosa necesidad que acepte el puesto de Generalísimo, que de hecho ejercía desde el primer momento. Y que también es preciso, para bien de España, que asuma la Jefatura del Estado.

Eran aquellos días cuando el Alcázar de Toledo, simbolizado por Moscardó, es liberado.

El pueblo de Cáceres, al aclamarle vencedor, grita: Franco, Franco, Franco.

Y en aquel momento, el entonces coronel jefe de la Legión traduce la voluntad de la España nacional, y adelantándose unas horas al formalismo oficial presenta a Franco Generalísimo y Jefe del Estado, y el pueblo de Cáceres le aclama, pleno de entusiasmo, de fe y de amor. Y Franco es jefe del Estado por designio divino y por la voluntad del pueblo. No puede tan sólo la voluntad humana reunir en un momento tan precisas y coincidentes circunstancias.

Franco era la bandera de reclutamiento en el Ejército, para unirse todos para el Movimiento Liberador, y si bien para las juventudes militares, representadas por los tenientes y capitanes, no hacía más falta que un hombre de autoridad para que les sirviera de freno, a sus ímpetus exaltados, ante el oprobio y la vileza, y esperar el momento oportuno, es lo cierto, que si bien con muchas y nobles excepciones fué para otros el acicate y la decisión, para los que el transcurso de los años había ido abatiendo sus energías, o sus entusiasmos, o también a los que los años les había mordido con el «escepticismo» y estos, ante el nombre de Franco, dijeron: «Si es Franco el que se pone a la ca-

beza, sí». Y todos unidos ante la figura de Franco se ofrecen al Movimiento Liberador.

Se nombra entonces como Jefe simbólico del Movimiento al glorioso mártir por la Patria: Sanjurjo, que está en el extranjero. Y como Jefe efectivo, inspirador y director del Movimiento a Franco. Mas como Franco tiene que ir a las Islas Canarias y la transmisión de sus órdenes y la ultimación de los detalles es muy difícil por las distancias y los medios es casos de comunicación, queda nombrado y siempre bajo las órdenes de FRANCO, como Jefe del Movimiento en la Península el heroico y nunca bastante llorado Mola, el héroe de Somosierra.

El espíritu heroico del Caudillo le arranca de la mesa del despacho y los soldados y los generales que ríen las batallas sienten con la presencia del Caudillo en los frentes la gratitud y la alegría de verle tan cerca de ellos, compartiendo la gloria y el peligro.

Dentro del despacho, también rinde grandes batallas y también las resuelve como legionario, y esas batallas no son sobre los campos de nuestra España, son batallas que rinde y gana en otros campos fuera de España.

Y al lado de esto, después de tomar el mando el Generalísimo de los Ejércitos y la Jefatura del Estado unifica los partidos, tomando el mando de jefe supremo del Movimiento Nacional. Y nombra un Gobierno del Estado bajo su presidencia y nombra a los Consejeros Nacionales y en tra de lleno a legislar con su Gobierno. Mantiene la Hacienda, prospera en medio de la ruina de una guerra, y dicta leyes en las que toma cuerpo su pensamiento, que contiene dos deseos: vencer al comunismo, liberar a los humildes.

Y vence al comunismo en los campos de España y en los campos del mundo e implanta la justicia social liberando a los humildes, encanzando los anhelos de España, expresados fundamentalmente en el espíritu de esta santa y honesta Revolución Nacional - Socialista. Es REVOLUCION, que es nueva forma del Estado y del Gobierno, que es cambio, que es marcha distinta del camino del error anterior; no revolución sangrienta y terrorista, sino santa revolución, corrección de los errores pasados, nuevo sistema con el brillo de la frescura y el aroma de la juventud.

Es NACIONAL, porque es de España y para España. Una, Grande y Libre.

Y es SINDICAL, porque es la unión fraterna de todos los hombres que trabajan con el esfuerzo de la inteligencia o de sus brazos para crear la riqueza, perfeccionar los medios de trabajo, alcanzar las leyes de protección, salvación y ennoblecimiento de todos, sin distinción de clases sociales, ya que todos sabemos que los elementos de la producción son: capital, técnica y trabajo, y los que antes de la guerra se asesinaban con aquellos sindicatos únicos y libres, hoy, en el Sindicato Nacional, serán hermanos en sus deseos de justicia y de mejorar en el bienestar de los humildes, y de prosperidad de la Patria.

¡Españoles! Estamos en el primer día del III Año Triunfal. ¡Marcha-

# La llegada a París de los Soberanos ingleses

Londres.—A las nueve de la mañana de ayer han salido con dirección a París, por la estación Victoria, los Reyes Ingleses.

El Rey vestía uniforme de almirante de la Escadra y la Reina un abrigo de seda negro y sombrero del mismo color.

Iban con los Soberanos Sir Samuel Hoare, lord Halifax y demás miembros del séquito, acudiendo a despedirlos los miembros del Gobierno y el personal de la Embajada francesa.

Inmediatamente de llegar el tren a Dover los Reyes y el séquito embarcaron en un yate con dirección a Boulogne-Sur-Mer. Iban escoltados por la quinta división de torpederos.

A las 12,30 entró el yate real en la rada de Boulogne, donde los navíos franceses rindieron honores.

Al pasar ante el monumento Británico, a cuya ceremonia de inauguración han asistido los mariscales Petain y lord Cavan, la tela que cubría el monumento ha caído, pronunciando dichos mariscales sendos discursos.

A las 12,40 abordaba el yate al muelle central, Los Reyes y su séquito fueron saludados por el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, por el embajador de la Gran Bretaña en París y demás personas que les acompañaban. Las bandas han entonado los himnos nacionales inglés y francés.

El tren especial salió a las 12 con dirección a París, deteniéndose a las 16,40 en Boran-Sur-Oise, donde montaron en el convoy los miembros de la misión francesa agregados a los Reyes Ingleses.

A las 16-50 ha entrado el convoy en la estación del Bosque de Bolo-

nia, habilitada exclusivamente para este viaje.

El Rey Jorge y la Reina Isabel fueron recibidos por el presidente de la República y su señora; por los presidentes de las Cámaras, el jefe del Gobierno y todos los ministros, así como por el gran Canciller de la Legión de Honor y otras autoridades, haciéndose las presentaciones de rigor. Fueron disparados 101 cañonazos.

Los Soberanos británicos, con el señor Lebrun, el Gobierno y demás personalidades, abarcaron en automóviles descubiertos el itinerario señalado, todo ello en medio de un gran lujo de precauciones dirigiéndose al Quai d'Orsay.

De este Palacio han salido los Reyes a las 17,35, trasladándose al Eliseo para saludar al jefe del Estado y su señora.

En este acto, el presidente de la República ha conferido a la Reina Isabel la Gran Cruz de la Legión de Honor y Jorge VI a M. Lebrun la Gran Cruz de la Orden del Baño.

Seguidamente los Soberanos han vuelto al Quai d'Orsay, donde se ha habido una recepción del Cuerpo diplomático. El decano del Cuerpo Nuncio de Su Santidad, Monseñor Valerio Valeri, hizo las presentaciones.

A las 20, y siempre con el mismo lujo de precauciones, los Reyes se han trasladado de nuevo al Eliseo, donde se ha celebrado el banquete de honor, al que han asistido, además, el Gobierno en pleno, el Cuerpo diplomático, y otras personalidades.

A los postres, el presidente de la República ha pronunciado el tradicional brindis, enalteciendo las relaciones que unen a los dos países, y ha recordado que la alianza franco-británica fué sellada por el padre del actual Soberano.

Agregó que ninguna potencia puede temer que se le haga sombra con la Entente cordial entre las dos naciones, pues ambas tienen el mantenimiento de la paz, dentro del espíritu de las leyes internacionales.

El Rey ha contestado con otro discurso, agradeciendo las pala-

## COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca

«...En las rutas de la Castilla Medieval...»

bras de salutación de M. Lebrun. Dijo que la etapa actual exige un gran valor y una energía tenaz y prudente al mismo tiempo.

Nuestra Entente, añadió, no tiene nada de exclusiva. Nuestra amistad no va dirigida contra ninguna potencia. Por el contrario, es deseo de nuestros dos Gobiernos encontrar un medio de acuerdo internacional, una solución de los problemas políticos que amenazan la paz del mundo, y una solución también de las dificultades económicas que entorpecen el bienestar de todos los pueblos.

La acción de nuestros dos Gobiernos, terminó diciendo, se encamina a ese fin.

Al terminar los brindis, fueron entonados los himnos nacionales de ambos países y a continuación se celebró una recepción y un concierto musical.

Acto seguido los Reyes se han trasladado al Quai d'Orsay, habiéndoseles rendido los mismos honores que a la llegada, por la Guardia Republicana.

## Hoy se entrevistarán Halifax y Bonet

París.—Se espera que la entrevista que celebren hoy lord Halifax y M. Bonnet, sea muy larga. Se asegura que ambos diplomáticos conversarán en el mismo Quai d'Orsay, con objeto de no interrumpir su conferencia.

Tanto interés conceden a esta entrevista, que ninguno de los dos asistirá al «Garden Party» que se celebrará en el Palacio de Bagatelle.

## Comentarios de la Prensa Alemana

París.—La visita de los Reyes Ingleses a París es comentada por los periódicos llegados de Berlín anoche.

El «Angriff» subraya respecto a este viaje que detrás de las declaraciones y la atmósfera de alegría del pueblo, constituye también un acto político cuyas bases esenciales son estas:

Primera. Refuerzo de las bases fundamentales de la Entente cordial.

Segunda. Creación de nuevos lazos de Francia con Inglaterra respecto al problema de Checoslovaquia.

Tercera. Deseo de Francia de subordinar el acuerdo anglo-italiano a la realización de un pacto franco-italiano.

Cuarta. Conclusión de un acuerdo militar para casos de conflictos

## LEA USTED SIEMPRE

### El Castellano

## Homenaje al general Aranda en Oviedo

Oviedo.—Anoche llegó a esta ciudad el general don Antonio Aranda que fué recibido en los límites municipales por todas las autoridades. Las calles del tránsito estaban adornadas con colgaduras nacionales y el pueblo de Oviedo hizo un recibimiento apoteósico al que fué su heroico defensor.

Hoy se le ha tributado el anudado homenaje, en la Plaza de la Catedral, que estaba engalanada, y al cual se ha sumado toda la ciudad.

Ante el pórtico del templo se había levantado un monumental altar, en el que se dijo una misa de campaña, estando presentes todas las autoridades, fuerzas de la guarnición de Segunda Línea y Organizaciones Juveniles.

Asistía también el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el alcalde el cual acompañaba al general Aranda, que ocupó un sitio en estrados con el gobernador civil, comandante Caballero.

Terminada la misa, el alcalde hizo entrega al general Aranda de un bastón de mando, adquirido por suscripción popular, y el título de alcalde honorario.

Luego el general Aranda, en unión de las autoridades, se trasladó a la gran tribuna que se había levantado en la calle de Uría, presenciando allí el desfile de todas las fuerzas que habían formado en la Plaza de la Catedral. La manifestación de simpatía y adhesión al general Aranda fué imponente. Muchas mujeres le besaban las manos. A las dos de la tarde, y en uno de los pabellones de la Fábrica de Armas, se celebró una comida de plato único, presidida por el general Aranda, asistiendo más de 1.200 comensales.

Al final, el gobernador, comandante Caballero, pronunció un discurso, recordando el alzamiento de Oviedo, hace dos años, y la gesta realizada por sus heroicos defensores al mando del general Aranda, al que dedicó los más encendidos elogios.

El general, en breves y emocionadas palabras, dió las gracias.

## COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca

«...Piedras de evocación con el polvo de la Historia...»

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# LOTERIA NACIONAL

## Números premiados en el sorteo celebrado en Burgos

### Con 2.000.000 de ptas.

el número 34.471, Reserva

### Con 1.000.000 de ptas.

el número 36.042, Zaragoza

### Con 500.000 pesetas

el número 33.485, Reserva

### Con 200.000 pesetas

el número 3.226, Santander

### Con 12.500 pesetas

los números

36.643, Málaga.

30.028, Bilbao.

3.125, Granada.

9.227, Marchena (Sevilla).

15.365, Santander.

35.828, Reserva.

14.302, San Sebastián.

7.394, Bilbao.

12.269, Reserva.

404, Segovia.

### Con 1.250 ptas.

los números

DECENA  
22 11

CENTENA  
795 763 281 675 203 984 938 304 865  
338 803 969 510 204 214 296 429 851  
864 623 953 343 291 288 341 188 705  
459

### MIL

030 377 939 787 012 908 591 264 694  
777 488 307 154 490 181 997 627 029  
861 296 797 188 262 980 728 977 523  
257 092 223 217

### DOS MIL

787 535 873 429 315 914 356 843 738  
608 392 706 250 724 395 231 207 114  
930 904 779 409 588 867 828 265 160  
888 673 155 951 167 872 103 674 946  
752

### TRES MIL

265 765 737 110 235 876 081 385 537  
410 775 595 413 732 613 584 225 655  
937 639 631 634 526 378 417 569 226  
131

### CUATRO MIL

519 518 738 702 708 685 603 491 986  
633 153 453 122 257 412 631 353 021  
844 989 656 215 010 224 157 359 042  
867 445 482

### CINCO MIL

198 042 495 745 315 443 233 570 451  
060 050 548 408 630 029 301 390 679  
257 864 452 209 076 798 936 766 151  
303 629 603 942

### SEIS MIL

271 006 277 109 786 176 003 985 754  
979 967 088 332 322 646 103 632 293  
184 095 989 146 428 698 747 045 762  
552 817 702 937

### SIETE MIL

253 217 266 364 643 514 373 185 992  
986 306 320 639 066 658 809 778 142  
930 944 771 994 727 077 497 469 349  
010 516 822 116 901 601 387 249

### OCHO MIL

177 043 103 248 428 262 392 218 914  
122 192 887 582 709 711 742 966 680  
626 151 522 936

### NOUEVE MIL

266 912 071 799 363 835 435 893 386  
916 929 795 249 975 524 036 147 061  
332 693 518 592 015 320 867 200

### DIEZ MIL

203 138 122 734 360 893 023 641 063  
465 538 664 026 885 496 969 663 480  
693 953 841 429 616 272 532 003 534  
103 602 705 167 607 634 521

### ONCE MIL

389 624 066 799 574 375 247 401 297  
049 347 113 523 160 052 183 378 094  
102 447 269 202 729 000 301

### DOCE MIL

971 986 296 811 110 802 062 790 590  
816 368 065 042 264 008 610 376 865  
583 878 176 245 752 623 021 048 693  
815 820 129 395 323

### TRECE MIL

039 075 409 305 512 609 998 037 593  
405 671 795 137 973 159 270 684 541  
264 013 235 805 423 122 315 549 932  
056 346

### CATORCE MIL

409 240 255 181 913 618 752 743 234  
277 962 003 684 796 849 705 797 459  
844 400 976 641 508 994 613 080 782  
271 277 329

### QUINCE MIL

173 302 240 522 463 474 006 497 121  
675 202 198 687 208 823 875 752 938  
969 012 961 771 024 803 704 948 721  
592 126 015 017 423 428 023

### DIECISEIS MIL

641 075 026 928 899 918 030 603 696  
068 564 408 337 887 324 422 830 823  
226 750 958 831 673 427

### DIECISIETE MIL

346 456 967 533 474 783 916 652 789  
016 306 584 983 737 454 500 458 740  
288 397 007 070 882 959 325 304 782  
377 728 644 464 285 395 829 479 783  
888 389 320 206

# Junta Provincial de Abastos

## CIRCULAR

### Importante para los fabricantes de calzado y zapateros de la provincia

Por disposición del Comité Sindical del Curtido y a efecto de formar una lista completa de consumidores de suela para su mejor distribución, todos los fabricantes o reparadores de calzado establecidos en Burgos y su provincia, deberán enviar inmediatamente a esta Junta Provincial de Abastos (Burgos) una declaración jurada de la cantidad exacta o muy aproximada de kilos de suela que mensualmente necesitan, así como el número de obreros que emplean en su industria, bien entendido que los que omitan esta declaración no tendrán derecho al cupo que se destina a esta provincia.

Burgos 19 de julio de 1938. — III Año Triunfal. — El gobernador civil, presidente, Antonio Almagro.

### Imposición de multas

Por acuerdo de esta Junta han sido impuestas las siguientes sanciones:

Por tratar de sacar de esta provincia artículos alimenticios sin guía:  
Sinforiano Cárcamo, de Bilbao, 200 pesetas y decomiso de los géneros incautados.

Por no fijar precios:  
Gregorio Rueda, de Burgos, 200.  
Lucía Hernández, de Burgos, 100

Por cobrar precio abusivo en una camisa de percal:  
Viuda de Francisco Arnáiz, de Villadiego, 200.

Por vender escabeche a precio abusivo:  
Cándido Ruiz, de Burgos, 100.

Por exportar paja sin guía:  
José Sánchez, de Burgos, 25.

Por no fijar precios y cobrar precio abusivo en alpargatas:  
José Cameno, de Burgos, 250.

Por vender tomates y otros géneros sin factura y cobrar precio abusivo:  
Francisco Moreno, de Burgos, 100.

Por vender frutas y hortalizas sin factura:  
Isidro Herrero de Burgos, 100.

Por cobrar precio abusivo y carecer de factura:  
Lorenzo Pérez de Burgos, 100.

Por cobrar precio abusivo en zapatos:  
José Arnáiz, de Burgos, 200.

Por cobrar precio abusivo y carecer de factura:  
Jacinto Manrique, de Burgos, 200.

Por cobrar precio abusivo y no fijar precios:  
Bernardino Cardenal, de Burgos, 200.

Por acaparamiento de huevos:  
Francisco Nebrada, de Burgos, 150.

Por cobrar precio abusivo y tener facturas sin autorizar:  
Raimundo Bartolomé, de Burgos, 300.

Por vender lentejas a precio abusivo:  
Luis Martínez, de Burgos, 100.

Por tratar de exportar huevos y quesos sin guía:  
Bonifacia Villasant, de Portugalete, 100 pesetas y además el decomiso de los artículos incautados.

Florencio Pozas, de Santibáñez Zarzaguda, incautación de 76 kilos de quesos.  
Burgos 19 de julio de 1938.— Tercer año triunfal.—El Secretario de la Junta,

# Colonia Escolar de Burgos en Suances

¡Qué horas más felicitosas pasamos en estos días de estío contemplando la bravura del mar! Nuestro gozo crece cada vez que visitamos la playa y nos entramos a chapotear en el agua.

El otro día visitamos el faro, y el torrero, amablemente, nos explicó su funcionamiento, así como su objeto.

Días pasados tuvimos la grata visita de nuestro querido paisano don Jorge García, director de las Escuelas del Oeste de Torreblanca y que tanto se interesa por nuestra Colonia.

El miércoles día 13, asistimos al funeral que se celebró en la iglesia parroquial de esta villa, por el eterno descanso del ilustre patriota don José Calvo Sotelo.

Después nuestros profesores nos exaltaron sus virtudes, explicándonos cómo ofreció su vida en aras de la Patria.

El día de más gozo para nosotros ha sido el de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, Patrona de nuestra gloriosa Marina.

Por la mañana después de la misa bajamos en procesión, hasta el embarcadero para depositar la Virgen, de donde había de partir por la tarde la procesión, que tuvo lugar por la ría.

Amablemente fuimos invitados a tomar parte en la misma, distribuyéndonos los niños de la colonia en dos embarcaciones.

Cada vez que las mismas se cruzaban, nuestra algazara era indescriptible, cruzándose los saludos y los vitores a la Virgen, a Franco y a la Marina.

Al paso de la embarcación que transportaba la sagrada imagen, caían verdaderas lluvias de flores, arrojadas desde otras barcas y desde la orilla abarrotada de gente.

Durante el camino nos cruzamos con un buque de los que por primera vez contemplamos.

Por pasar por debajo de la instalación aérea que conduce el mineral a la fábrica de sosa de Barreda, llamó nuestra atención el ir y venir de los baldes que transportaban dicho mineral, admirando los progresos de la industria y la ingeniería moderna. Llegamos hasta Requejada, desde donde regresamos al punto de partida.

Con esto nos encaminamos satisfechos a los pabellones, para reparar nuestras fuerzas y descansar de la partida del día.

Hoy disfrutamos de un día hermoso y como nuestros compañeros se preparan para ir a la playa, terminamos esta breve reseña para dirigirnos a ella y disfrutar el día que promete ser delicioso.

Suances 17-7-38. Segundo año triunfal.—Por los niños de la Colonia, V. Velasco, E. Rincón, A. Requejo, L. Santamaría.

# Pilar Primo de Rivera es recibida por el Generalísimo

Ayer mañana ha visitado a S. E. el jefe del Estado, Pilar Primo de Rivera. En su visita la acompañaban las regidoras centrales de servicios de la sección femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS. El objeto era dar cuenta a S. E. de la labor realizada hasta el momento y reafirmar su propósito de seguir laborando por la Causa de la España Nacional.

Las visitantes informaron al Caudillo de las cuestiones de sanidad, lavaderos de los frentes, en donde tres muchachas de Falange han resultado muertas de guerra, de las juventudes y educación física, asistencia social, educación especial para maestras rurales, escuelas de hogar para campesinas y talleres. En los talleres, durante el segundo año triunfal, la sección femenina ha confeccionado ocho millones de prendas.

El Generalísimo escuchó complacido los detalles sobre la labor realizada y tuvo palabras cordiales para los esfuerzos que en bien de España están realizando sus mujeres.

# COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«...Cuna de Castilla y Sarcófago de Fernán-González...»

# Notas de la Alcaldía

En la oficina de la Guardia municipal y a disposición de quien acredite ser su dueño, se halla recogida una regular cantidad de dinero, el cual ha sido encontrado por la guardia civil de esta Comandancia Guillermo González Arnáiz.

Por la Alcaldía de esta capital han sido impuestas las siguientes multas en el día de hoy: una de 50 pesetas a un individuo por hallarse en estado de embriaguez y promover escándalo en la vía pública; dos de 25 pesetas a un individuo por estar jugando a los prohibidos en el paseo del Espolón, margen del río, y otra a otro por hacer aguas mayores en la barandilla del río, frente al paseo del Espolón; una de 10 pesetas a un joven por ensuciar el traje a una niña en la cascada del paseo del Espolón y otra a otro por lanzar piedras desde la ribera del río Arlanzón, pegando con una de ellas a una transeúnte, y una de 5 a una señora por tender ropas en el balcón de su habitación después de la hora señalada.

# COVARRUBIAS

## Su importancia excepcional en las rutas del Turismo

La importancia turística de Burgos, una de las capitales monumentalmente más ricas y más visitadas de España, hace agudizado, desde el momento que la suerte y la providencia nos preservó del vascoñico alcance destructor de los novísimos ultrabárbaros, los señores de la anti-España, Burgos, con su riqueza ineludible, se yergue alto, para el turismo, en inmenso campo de ruinas.

Pero con ser ingente el Relicario artístico-histórico-religioso reunido en la «Capit. Castellana», no es más que una parte escasa del que al curioso turista especial reservado por los ámbitos todos de la provincia y diócesis burgalesa.

Vanse abriendo a diario nuevas rutas de turismo. Quedan, empero, cerradas a cal y canto, inventariadas, inestimadas, opulentos veneros de esa riqueza nacional. Muchos otros, aun de los señalados en las guías oficiales, por mil circunstancias, falta de medios, no han logrado ni sombra del interés que se merecen!

Deber sagrado de patriotismo, en cuantos queremos el resurgir de la España Grande, es sacar a luz, o a mayor luz, esos Tesoros del Arte de nuestra gloriosísima Historia.

Vaya un granito de arena, que ayude a su compañero. Después de haber dado, durante diez y ocho años—aludido y secundado por dignísimos superiores y compañeros—mi modesta labor de búsqueda y ordenación para formar y aumentar el Museo Parroquial de mi pueblo, voy a mendigar para él y las otras riquezas artísticas de la Villa de Covarrubias algunas columnas de la Prensa.

Tiene Covarrubias, sobre otros centros de curiosidad artística y turística, la inapreciable ventaja de encontrarse en una ruta magnífica, conocida, frecuentada; la carretera y las cercanías de Santo Domingo de Silos. Es de justicia que en esta ruta Silos-Burgos, Burgos-Silos, sea Covarrubias descanso obligado: ¡A nadie le pesará!

No cargaremos con la odiosidad de una comparación envidiosa. Hagamos, sí, el recuento modestísimo—y por hoy cedido, a reserva de exponerlo en reseñas sucesivas—de lo que Covarrubias puede ofrecer al visitante que realice ese alto que se brindamos, de paso o de regreso del nunca bastante admirado Cenobio Silense.

He aquí un sencillísimo guión del turista en Covarrubias. Podría ser el índice de una Historia Artístico-Monumental de la Villa del Infantado; la serie

de epígrafes de un serial de Monografías, no carentes de interés objetivo.

Covarrubias monumental ofrece al visitante además de sus Murallas, la Antigua Colegiata con su famoso Tríptico, Pantón de Reinas, Infantas, Príncipes, Grandes y Dignatarios de la Iglesia, con sendas Laudas y Cenotafios, y desde hace un siglo, el mausoleo luttuoso del Conde Fernán-González y románico de su esposa doña Sancha, recogidos de Arlanza.

La Iglesia de Santo Tomás, rica también en lápidas sepulcrales e histórico-religioso, además, de tablas flamencas, que cada día se descubren, y notabilísima por su Escalinata y Tribuna pleytescas.

El Torreón de la Trágica Leyenda o Castillo de doña Urraca, y Abacia mansión eclesiástica-señorial.

La Mansión Palacio Solariega del Primer Conde Independiente de Castilla Fernán-González.

La Torre Archivo del Adelantamiento de Castilla factura inmortal de Juan de Herrera.

Covarrubias histórico abre al arqueólogo los Archivos Parroquiales y Municipales, pergaminos que cantan grandezas de España y brotan las Fuentes para la Historia de Castilla, aquí donde Castilla mece su cuna, y aquí donde arrancan las rutas de la Castilla medieval, Carta-puebla; fueros, Privilegios Condales y Reales (más de cien piezas), y auténticos, Bulas pontificias por docenas.

Covarrubias artístico, amén de sus piedras de evocación con el polvo de la Historia, llama a su ex Colegiata para adentrar al turista y al sabio en su Museo de Pintura, de Escultura, de Orfebrería y Numismática; ostenta su opulento vestuario de Colegial con Historia, y guarda en veneración las reliquias del derruido Monasterio de Arlanza.

Hoy hemos hablado del conjunto. Otro día, Dios mediante, comenzaremos a detallar pormenores. Y entre ellos el origen de nuestro Museo.

V. SUBINAS RODRIGO  
Presbítero.

Covarrubias, julio de 1938.—III Año Triunfal.

# COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«Monumentos de arte y arca de la tradición»

# Ultimos donativos recibidos en el Palacio de Capitanía con destino a los Hospitales Obra católica de asistencia al herido)

## PARA LA OBRA.

Con destino a la Sección de Beneficencia un donativo anónimo ha entregado mil doscientas pesetas.

Don Manuel de la Guesta, cincuenta pesetas, importe de dos premios de 25, concedidos a doña Mercedes Peña Pardo, vecina de Burgos, en la exposición de productos derivados de la ganadería recientemente celebrada.

D. Manuel Sancho Jarauta, cien pesetas.

Precedentes de Chile, cuatro docenas de calcetines y veinte camisas kaki.

A todos las más expresivas gracias.

## HECHOS POR LA OBRA.

A heridos del Hospital de San José, 200 prendas.

A otros Hospitales varios lotes de prendas.

A evacuados de zona roja, 33 prendas.

A individuos que van o vienen del frente 88 prendas.

Paquetes enviados a varios frentes para combatientes, 50 que por escrito los solicitan (desde la publicación de la última lista el total de prendas 400, libros, objetos religiosos, tabaco, etc.

Al Hospital de Barrantes se han hecho regalos en metálico a los heridos. Se han entregado muchos libros y revistas, encendedores y otros obsequios.

Al Hospital Musulmán, 12 pantalones, 12 pares de alpargatas.

Al Hospital de Sepúlveda 100 camisas, 60 calzoncillos, 100 pares de calcetines, 100 pares de alpargatas.

Al presidente de las Juventudes de Acción Católica, 500 pesetas para propaganda de buenas lecturas en los Hospitales.

## BENEFICENCIA.

50 Cincuenta pesetas a un requeté enfermo.

A una familia con muchos hijos, 15 prendas de ropa.

A id. 12 prendas.

A un matrimonio pobre, 5 prendas a una familia, 28 prendas.

Burgos 15 de julio de 1938. — II Año Triunfal. — La presidenta, Carmen Gómez-Sevilla de López Pinto.



**El vigor y pujanza del antiguo gladiador puede adquirirse con el famoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Si usted carece de apetito y siente envejecimiento prematuro, tome este enérgico reconstituyente, aprobado por la Academia de Medicina para combatir con éxito seguro:

**INAPETENCIA NEURASTENIA DESNUTRICION AGOTAMIENTO**

De venta en todas las farmacias de la España liberada. Puede tomarlo en todas las épocas del año, pues es inalterable.

Al precio de pesetas 5'05 (Timbres incluidos) No se vende a granel.

**Casa Munguía**

Confecciones para caballero, señora y niños

PLAZA MAYOR, 42 - BURGOS

Corrientes para Falange y Militar - Fusties y Cascos para flechas - Insignias de militar y banderitas de Falange; Jales Nacionales, Provinciales y Locales

LA CASA MAS SLIRTIDA

# COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«...Torreón de la trágica leyenda...»



**MAQUINAS PARA SEÑORAS**

de corte suave y duradero

**DOMINGO DE PABLO**

Paseo Mayor 50 BURGOS

**CARTONAJES MARTINEZ**

GRAN FABRICA DE CAJAS DE CARTON MONTADA CON LOS ULTIMOS ADELANTOS. ESPECIALIDAD EN ENVASES PARA FERROGARRIL

— — — ENCUADERNACIONES. FABRICA DE LIBROS RAYADOS — — —

— — — DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ETC. — — —

BERNAN GONZALEZ, 9 LA IN CALVO, 12 - BURGOS

**CERA KEROS**

**DA UN BRILLO PERMANENTE A PISOS Y MUEBLES**

BOTE GRANDE, 5'75 ptas. Timbre aparte  
MEDIANO, 3'00  
PEQUENO, 1'75

De venta en Burgos, Cerería Diaz, Guzmán y en todas las Droguerías

**Lámparas de alumbrado**

Grandes existencias para entrega inmediata a partir del 1.º de agosto próximo.

**AUDION**

Radio Electricidad

Moneda, 14 Tlfn. 2121

**BURGOS.**

**FABRICA DE MUEBLES DE LA MUJER DE**

**Claudio Angulo**

Carretera de Madrid, 8

Se construye toda clase de muebles y en ellos toda clase de capiteles, Asamblado particular.

Venias a plazos y al contado

**FAVORECERAS AL NECESITADO SI NO DES-TRUYES NINGUN PAPEL**

# Gobierno Nacional

## VICEPRESIDENCIA Y ASUNTOS EXTERIORES

El Vicepresidente del Gobierno Conde de Jordana ha recibido esta mañana la visita del Cardenal Primado doctor don Isidro Gomá, celebrando ambos una cordial entrevista.

También ha cumplimentado al general Jordana el general Camón, inspector general de Sanidad Militar y el diplomático Conde de Eozá.

## COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«...Tríptico de fama universal...»

## COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«...Archivo del adelantamiento de Castilla...»

# ESTACION DE BURGOS

Relación de los vagones que han de ser puestas al descargue a las ocho horas del día 21 de julio.

Serie y número del vagón J 14709, expedición 2862, procedencia Miranda, mercancía azúcar, consignatario J. Cortezón.

## COVARRUBIAS.

Villa del Infantado de Doña Urraca  
«...Colegiata y Museo...»

**Aguardiente superior de Orujo**

Vinos Rancios puros

Vermouth (e) Cinzano

Moscatel económico

Vinagres puros

PRECIOS CONVENIENTES

**MARIANO DEL BARRIO BURGOS**

**FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.**

**JAS DE CARTON EN GRAN ESCALA**

**Gonzalo Hernando Manrique** sucesor de **Rufino S. Gonzalo**

HUERTO DEL REY 2, 4 Y 6 BURGOS

## Pro-Homenaje a Calvo Sotelo

Suscripción nacional pro-monumento a Calvo Sotelo

- Vecinos de Trasabedo, 3,45 ptas.
- D. Higinio Arroyo, de Arcollares, 5.
- D. Alejandro Bielba, de id., 2.
- D. Marcelo Rodríguez, de id., 2,50
- D. Juan Manrique Puras, 5.
- D. Marcelino Fernández, 5.
- D. Agustina Fernández, 2.
- D. Paca Fernández, 5.
- D. Justa Fernández, 5.
- D. Elisa Revilla, 5.

D. Manuel Viedma, 5.  
D. Mauricio Esteban, 5.  
D. Andrés Santamaría, 5.

Se reciben donativos en los establecimientos de don Balbino Muro, don Manuel Munguía, Hijos de Moliner, don Domiciano Rodríguez, La Casa Blanca, don Daniel P. Cecilia, Librería Internacional, Hotel Condestable, Hostería Burgense y Hotel España.

## Información general

### El Duce contesta a Franco

Roma.—Respondiendo al despacho que el Duce le envió el Generalísimo Franco ha remitido otro concebido en los términos siguientes: «Con motivo del segundo aniversario de la Revolución nacional, los mejores sentimientos del pueblo español y de su jefe son, para Italia Imperial y para su Duce que demostró amar y comprender tan profundamente a España. Podéis estar seguros que la sangre vertida unidos por vuestros voluntarios y nuestra juventud han creado entre nuestros pueblos lazos indestructibles de amistad y de confianza. ¡Viva Italia!»—Stefani.

### Mineros en huelga

París.—En la gran cuenca minera de Anzin, 15.000 obreros se han declarado en huelga esta mañana porque la dirección tomó medidas contra el delegado obrero. Este nuevo conflicto amenaza tener graves repercusiones: efectivamente, numerosas fábricas metalúrgicas son alimentadas de gas por las minas de Anzin, por lo que se ven obligadas a suspender el trabajo. Se teme por lo tanto que seis mil obreros metalúrgicos queden también sin trabajo.—Stefani.

### La milagrosa curación de un legionario italiano

Foggia.—Un valiente legionario de Foggia, Salvatore Torracca, llegado de España, ha sido milagrosamente curado de graves lesiones. Salvatore Torracca, para el cual está en curso una propuesta de Medalla de Plata al Valor Militar, resultó en la batalla de Guadalajara con numerosas heridas en varias partes del cuerpo; una lesión en la región cervical y la rotura de los nervios de una pierna, que le produjeron la paralización del lado derecho. Y como la espina dorsal no podía ya sostener el peso del tronco, le había sido aplicada una coraza especial, provista de un aparato en que apoyaba la cabeza.

Los familiares le acompañaban en sus raras salidas, que él podía verificar apoyándose en las muletas. Días pasados, durante la procesión de la Virgen Dolorosa, especialmente venerada en Foggia, Salvatore Torracca se hizo acompañar por la calle. Cuando la sagrada imagen, rodeada de la luz de los cirios, y entre cantos religiosos de los fieles, pasó por delante de él, se vio al paralítico caer de rodillas, llorando.

Fue un momento de profunda emoción para la muchedumbre, que no sabía lo que había sucedido. Luego se vio a Salvatore Torracca que volvía a incorporarse gritando: «He recobrado la gracia».

Efectivamente, el inválido comenzó a caminar expeditamente sin ayuda de las muletas. El milagrosamente curado ha declarado que él, aunque perteneciente a una familia de indiferentes en materia religiosa, como venido por una fuerza irresistible había sentido, la necesidad de presenciar el paso de la procesión y, en el momento en que la estatua de la Virgen pasó por delante de él, se sintió como atravesado por una descarga eléctrica y dobló las rodillas rezando fervorosamente. Luego se desvaneció, un momento después pudo alzarse y el milagro se había cumplido.

### Desaparición de un refugiado político

París.—La sección francesa de la IV Internacional denunció a la policía la misteriosa desaparición ocurrida el 12 de julio del secretario administrativo y técnico de dicha organización Rodolfo Klement, refugiado político que habitaba en París bajo un nombre inglés. Klement fue ya secretario de León Trostky durante su permanencia en París. En la denuncia a la policía se hace constar la sospecha de que Klement haya sido raptado por la G. P. U. Stefani.

### Condenados por difamación

París.—Dos órganos del Frente Popular han sido condenados por difamación: el primero de ellos «Le Populaire», órgano de Blum, que ha sido condenado en apelación a causa de su violenta campaña contra un consejero municipal; el segundo el semanario «Flecha», condenado por el Tribunal de derecho por un artículo ofensivo.

Se subraya acerca de esto que estas condenas contra la prensa bolchevicense se hacen cada vez más frecuentes a causa de su tono de intimidación y chantaje.—Stefani.

### El discurso de Jorge VI

Londres.—«Daily Mail» subraya que el discurso oficial pronunciado por el Rey Jorge en París, confirma sin posibilidad de equívocos que el Gobierno británico no quiere que la confirmación del acuerdo anglo-francés implique para Gran Bretaña ampliación de ninguno de sus compromisos internacionales.

Esto se relaciona sobre todo con las posibilidades de desarrollo de la situación en Europa central.

«Times» y «Daily Telegraph» subrayan también que el discurso del Rey confirma la clara intención del Gobierno británico de continuar en el sistema de negociaciones bilaterales evitando considerarlo como exclusivos sus compromisos con Francia.—Stefani.

Licores, Aguardientes  
Vino Generoso

## AGUARON

Se ha trasladado a  
Almirante Bonifaz, número 13  
Vento al Banco Español de Crédito  
BURGOS

Un sello diario es el sacrificio mínimo que te pide la Cruzada contra el Frío.

**BALNEARIO DE LEDESMA** Gran Hotel. Reumatismo todas sus formas en clínicas, parálisis, escrofulosis mo, herpétismo, catarros. Coche estación Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta. Pidan billete ida y vuelta 30 días con tarjeta dentada

# ¡HERNIADOS!

Gabinete ortopédico, con taller de su propiedad, del conocido y acreditado ortopédico

## JESUS DE GRADO

Plaza de Prim, 23, 1.º derecha.—Burgos.

Se construyen y arreglan toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de POTT y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

### Aparatos herniarios sistema «Talismán»

construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

Precios económicos.

Horas, de 10 a 4.

## Pagaduría Militar de Haberes de la Sexta Región

MES DE JULIO DE 1938

### Señalamiento de pagos de haberes del mes indicado

El 28 de julio.—De 16,30 a 19, Excelentísimos Sres. Generales, señores Jefes y oficiales.  
Día 23.—De 10 a 13, Cuerpo de Suboficiales.

De 16,30 a 19, Cuerpo Auxiliar Subalterno, Pensionistas.

Días 26, 27 y 28.—A 11 a 13, Personal que no haya cobrado los días anteriores.

## POMADA CEREO

cura úlcera, eczemas, quemaduras, herpes, hemorroides, granulaciones.

## LA COCINA



Vicente P. Canales

## Elías López Marcos

LA SASTRERIA mejor surtida Grandes novedades  
Espolón, núm 8. - Burgos

## Guía Profesional

**F. URRACA**  
OCULISTA  
del HOSPITAL DE BARRANTES  
Consulta particular: De once a dos y de cinco a siete

Lain Calvo, 18 — Teléfono, 1311  
GRATIS A LOS POBRES

## Doctor Muñoz Casas

Del Dispensario Oficial Antivenéreo  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS  
Consultas: De 11 a 1 y de 4 a 6  
ALMIRANTE BONIFAZ, 13 1.º

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### Compras y Ventas

Cubiertas y Cámaras «Frestones», marca de primera categoría.

Depósito exclusivo: Vinda de Ignacio Palacios, Burgos. Existencia en cantidad de casi todas las medidas.

Declaraciones sobre recaudaciones por el «Día semanal sin Postre» y «Día semanal del Plato Único», impreso con arreglo a las disposiciones vigentes.

Se venden los talleres tipográficos de «El Castellano»  
Terrenos edificables se venden.  
Informaran Hijos de Moliner.

Se venden vacas holandesas con abundante leche.  
Gloria Ruiz, Castrojeriz.

### Aprendidos y hospitales

Se alquilan muebles para pisos completos. Merced 20, (bajo).

Señoritas urgentemente, necesitan habitación ventilada sin muebles, derecho cocina o pensión.  
Rodríguez, Hotel Norte.

Deseo alquilar casa amueblada para verano, provincia Burgos prefiere lugar abundante arbolado.  
Patricio Martín, Hospital 24, Zamora.

Varios  
Antigua «Academia de MATEMÁTICAS». Filial en Burgos: San Juan, 81, 1.º.  
Arquitectos, Ingenieros y sus Ayudantes.  
Repaso BACHILLERATO, exámenes Septiembre.

Carga para Bilbao o San Sebastián: Admito hasta 4.000 kg. Informes: Vinda Palacios Coloniales. Agencia Ford.

Gamión para transportes a 180 kilómetros.  
Avisos: Santander, 22. A. Ruiz, Burgos.

### Ofertas y colocaciones

Chico se necesita Informes en el Comercio «Los Chicos». Plaza Mayor, n.º 3.

Chico de 14 a 16 años se necesita «La Cocina» A Bonifaz, 4.

Se desea mujer o chica formal, sacar niños a paseo.  
Martínez del Campo 12, 2.º

Obreros se necesitan, Santa Cruz, 32, 1.º derecha.  
Inutil presentarse sin buenas referencias de 4 a 6 tarde.

Deseo una o dos habitaciones, dos camas derecho cocina. Razón Almirante Bonifaz, 15, 2.º izquierda.

Chico de 15 a 17 años con buenas referencias, necesita Arco Iris, Lain Calvo 18.

## Los Caballeros del Santísimo y Santiago

Siguiendo su tradicional costumbre desde hace seiscentos años, en el presente del III Año Triunfal de nuestro Glorioso e Invincible Ejército, celebra esta Cofradía del Santísimo y Santiago, la fiesta de su Patrono el Apóstol Santiago.

El día 24, a las cinco de la tarde, se celebrarán con la solemnidad acostumbrada en la capilla de Santiago, enclavada en la Santa Iglesia Catedral, las Vísperas, a las que asistirán los Caballeros con los trajes corales y una vez terminadas éstas, se impondrá la placa distintiva de la expresada Cofradía al Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Ángel María Pérez y Cecilia, Arzobispo titular de Neo-Patras y dimisionario de Ve rápoly.

El día 25, a las diez y media de la mañana en la expresada capilla de Santiago, se celebrará misa cantada y sermón que predicará el Canónigo señor Riaño.

Por ser la principal fiesta en honor de Nuestro Santo Patrono y ser el propio tiempo el Sexto Centenario de la fundación de esta antigua e ilustre Cofradía, se ruega y encarece a todos los Caballeros Cofrades y Damas de Honor y Devoción residentes en Burgos la asistencia a tan solemnes actos, doblemente en el presente por las causas que anteriormente dejamos designadas. También se invita a todos los fieles. Después de las ceremonias religiosas se reunirán cumpliendo así sus estatutos los Caballeros en la Sala Capitular de la Santa Iglesia Catedral para celebrar la Junta reglamentaria.

En conmemoración de la fiesta del Apóstol Santiago, los Caballeros de tan distinguida Asociación han acordado reparar los donativos siguientes:

- A las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, 200 pesetas.
- A las de Las Mercedes, 200.
- Al Hogar del Herido, 100.

## La Vuelta Ciclista a Francia

### UNDÉCIMA ETAPA

París.—Se ha corrido la etapa Marsella-Cannes, con 202 kilómetros de recorrido.

Los corredores no se han esforzado en un principio.

Hasta San Rafael (160 kilómetros) se puede decir que no ha empezado la carrera.

Entonces se han destacado varios, iniciada la cosa por Frechauf, formándose dos grupos en cabeza.

Antes de la llegada, a 25 kilómetros, en una cuesta no fatigosa, se ha destacado un grupo de doce hombres, que es el que ha entrado primero en la meta.

Vervaecke y Barjail han procurado no cansarse, aunque procurando no perder el puesto.

El grupo de cabeza se ha disputado en un fantástico sprint los puestos, entrando el primero Frechauf (francés), 2.º, Ivan Marja; 3.º, Leducq, y 4.º, Vlciñi.

En el grupo iban Barjail y Vervaecke. Como consecuencia, ha habido pocas variaciones sensibles en la clasificación general.

Continúa el primero Vervaecke y el segundo Barjail, pero al tercer puesto sube el francés Cosson y al cuarto el luxemburgués M. Clemens.

El corredor belga Meulenbergh se ha retirado en esta etapa.

Hoy miércoles, hay descanso en Cannes, y el jueves se corre la etapa Cannes-Niza-Digne, con el col de Braus.

## Vida local

### Noticias varias

El soldado útil exclusivamente para servicios auxiliares, perteneciente al reemplazo para el Ejército y correspondiente al año 1940, Juan José López Martínez, se presentará a la mayor brevedad posible en el Negociado de Quintas de la Secretaría municipal (edificio del Casino) para enterarse de un asunto que le interesa.

### Sección de Estadística

#### REGISTRO CIVIL.

Nacimientos. — María Ordóñez González, Félix Hesse Gil, María Rubio Gutiérrez, María Peláez Diego, María Velasco Alonso, María Garmilla González, María Martínez Sáiz.

Defunciones. — Justa Tudanca Martínez, de Burgos, 24 años, Conde Lozano, 9.  
Abelardo González Costelo, de Dombadán (Coruña) 28 años, Hospital militar.

Emeterio Castroviejo Manero, de Belorado, 47 años, Hospital provincial.

Felipa Moradillo González, de Cobo de la Molina, 80 años, Ventorro Cesáreo.

Félix Delgado Palomo, de Burgos, tres meses, Hospital provincial.

Elvira Vilda Medel, Castrillo del Val, cuatro años, Hospital provincial.

Fidel Alonso Villaverde, de Burgos, 23 meses, Hospital de los Ciegos, 13.

Fernando Barbero Romero, de Mijada (Cáceres) 30 años Hospital militar.

Filomón Santamaría Rodríguez, de Arenillas de Villadiego, 72 años, Hermanitas de los Pobres.

Contable necesito con conocimiento de mecanografía, sueldo 5.000 pesetas. Ofertas a Antonio Sanchez. Villafria de Burgos, teléfono número 3.

### Restaurant Fornos

Especialidad para bautizos y bodas, comidas a la carta y por cubiertos. Precios económicos. Licores de todas marcas. Café express.

Se precisa cocinera con buenos informes. Merced, 36.

### Restaurant Fornos

Especialidad para bautizos y bodas, comidas a la carta y por cubiertos. Precios económicos. Licores de todas marcas. Café express. Se precisa cocinera con buenos informes. Merced, 36.

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS  
Casa fundada en 1872

## BANCA — BOLSA — GAMBIO

Compra de cambios de cupones  
CAJA DE AHORROS

### Callos, durezas, desaparecen con UNGÜENTO CALLICIDA PASCUAL.

Depósito  
Farmacia de Martínez Mata

### Se traspasa fonda en Santander

con 40 años de existencia y situada en el sitio más céntrico de la ciudad. Con vistas a la Bahía y de bastante capacidad. Para informes en la Administración de este periódico.

## Columna Religiosa

### SANTORAL DEL DIA.

Día 21.—Jueves. Triunfo de la Santa Cruz. Río doble mayor; color encarnado. Misa de esta festividad. (Se halla en el Misal español, día 16 de éste), oración 2.ª de la dedicación de la Santa Iglesia Catedral, 3.ª de Santa Práxedes, Virgen; 4.ª por la paz. Gloria y Credo, Prefacio de la Santa Cruz.

SANTIAGO.—Novena al Patrono de la parroquia.

Todos los días, a las ocho, misa de comunión y por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, exposición, estación, bendición, gozos cantados, terminado con la Salve a la Virgen del Pilar, que estará expuesta al lado de la Epístola.

S. COSME Y S. DAMIAN.—Novena de la Adoración B. Perpetua Universal. Todas las tardes, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la novena, bendición y reserva.

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.—Novena a Nuestra Señora del Carmen. Dará principio el día 18, terminando el 26.

Todas las tardes a las siete y media, estación al Santísimo, santo rosario, ejercicio de la novena, gozos cantados y salve popular.

CATEDRAL.—Capilla del Santísimo Cristo.

La Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, sección de Señoras celebrará los siguientes cultos mañana 21, día en que se conmemora el Triunfo de la Santa Cruz.

A las siete de la tarde, rosario, preces al Santísimo Cristo y cánticos sagrados. Dirá la plática el M. I. Sr. D. Lorenzo Dancausa, Canónigo de la S. L. C. terminando con la exposición menora, bendición y reserva.

SAN GIL.—El día 21, Triunfo de la Santa Cruz, se celebrará misa solemne a las ocho en el altar del Santísimo Cristo de Burgos y al final adopción de las Santas Gotas de Sangre Milagrosas.

SAN LORENZO.—Novena a Santa María.

A las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y a continuación la novena a la Santa. El último día, día 29, predicará don Fernando Rami.

JUEVES EUCARÍSTICOS.—Por la mañana a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Nicolás, San Gil, San Cosme, Santa Agueda, San Pedro de la Fuente, Casa de Venerables y Capilla del Santísimo Cristo (Catedral) y San Lesmes.

En los Conventos, a las siete y media, Hora Santa en la parroquia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

ASILO DE HERMANITAS.—Novena de Santa María, Virgen.

Todas las tardes, a las seis, exposición, rosario, novena y reserva. Terminará el día 29.

## Tribunales

### SENTENCIA.

En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, sobre lesiones, seguida contra Bruno Soto Calle, se ha dictado sentencia condenándole a la pena de un mes y un día de arresto mayor, costas e indemnización a Alejandro Calvo de 200 pesetas.

## Servicio Meteorológico Español

BOLETIN METEOROLOGICO DEL OBSERVATORIO DE BURGOS  
Día 20 de Julio de 1938

Barómetro:  
A las ocho de la mañana: 690'2.  
A la una de la tarde: 689'9.  
A las seis de la tarde: 688'5.

Temperaturas:  
Máxima a la sombra: 36'2.  
Mínima a la sombra: 15'2.

Dirección del viento y velocidad:  
A las ocho de la mañana: NE-4.  
A la una de la tarde: WW-15.  
A las seis de la tarde: WSW-15.